

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 71 (2005)
Heft: [5]

Rubrik: Poems

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

President's Report

Well, it looks like winter is approaching fast we have had the first few frosts and Mt Egmont had a good dumping of snow at the end of April. However, with the warm rain we have had recently, the snow has now disappeared!!! Not good for those that wanted to do some early skiing!!! We're still getting a few frosts but are enjoying some warm days!!! Long may that last!!! I don't think so. Time to start lighting those fires and enjoying the warmth with a good game of cards!!!

Must fly ... still preparing a few items for the AGM in June. The editing

team is looking forward to seeing as many of you as possible at Queen's Birthday weekend in Hamilton.

Once again, the Taranaki Swiss Club has organised a bus, so about 35 of us will be invading Hamilton ... I'm sure we won't be as unruly as the "Barmy Army" that accompanies the Lions Rugby Team on its' travels!!! So don't be frightened!!!

See you then

Regards

Marianne

Poems

Have Courage

When storms come upon you
Have courage
Take comfort in the knowledge
The sun will shine again.

When strong winds hold you
back
Take courage
Take comfort in the knowledge
The sun will shine again.

When dark clouds gather around
you
Take courage
Take comfort in the knowledge
The sun will shine again.

When lightning strikes and
thunder rumbles
Take courage
Take comfort in the knowledge
The sun will shine again.

The sun will shine again.
Have courage
The sun will shine again.



Time

Twisted and gnarled like a
mangrove root over time.

The torment of my mind has held
me captive for more years than I
can remember.

Time to let go
Time to unwind
Time to heal
Time to love
Time to be loved
Time to love myself

Slowly, slowly, my thoughts
unravel, leaving me with no
anger, no guilt, no hatred.

Filling me with forgiveness, hope
and contentment.

Knowing I have been true to
myself.

Spruch des Monats

Just A Child

I came home from school today,
the house is cold and bare.
I wanted you to see my picture
but there is no-one there.
You took a job because you said
that we were in a fix
Mum, I'm only six.

I came home from school today,
the house was cold and bare.
My knee was hurt, I needed love,
but there was no-one there.
So me and Joe, he's my mate,
drank beer from daddy's crate.
You came home and belted me
Mum, I'm only eight.

I came home from school today,
the house was cold and bare.
"Hey mum, I'm captain of the team,"
but there was no-one there.
So me and Joe and his friend Ron
had a smoke behind the shed.
Then we broke into the neighbour's house
Mum, I'm only ten.

I came home from school today,
the house was cold and bare.
I'm hooked on dope and really sick,
but still there's no-one there.
"Someone help me please," I cry
"I've overdosed ... is this goodbye?"
Mum, I'm only fourteen.
Mum, I'm far too young to die.

Contributed by Walter Seifert

Land Ownership

Don't we all wonder how farms become so expensive? Just read a few of the following snippets of information I read recently ... I found it very interesting.

In 1970 more than a third of all property was purchased by new farm buyers; by the mid-1990s this had fallen to 10% and now may be below 5%. With the average farm today worth more than \$3 million, it is well out of reach of many first-time farm buyers.

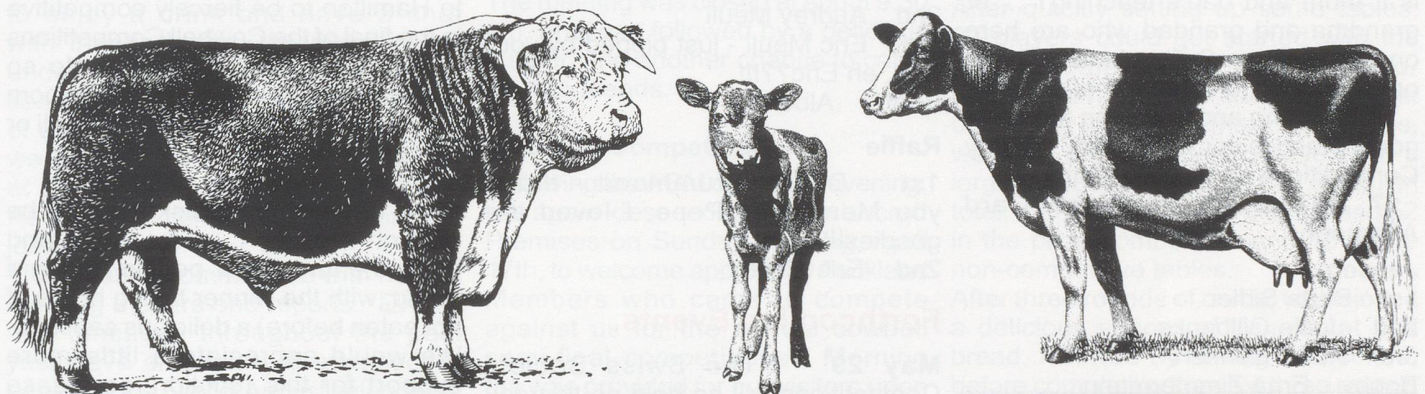
In 1993 the average farm was a small one-man unit

milking 180 cows on 75ha. By 2003 this had increased to 302 cows on 111ha. This was mainly due to the large-scale conversions to dairying in the South Island and through amalgamations.

The average farm value in 1993 was just over \$1 million compared to more than \$2.7 million in 2003. There were big increases in farm values in the early and late 1990s, with a period of stagnation in the mid 1990s. If you purchased a farm in 1997 you would have enjoyed a near doubling in the value by 2003.

Twelve cows would have bought a hectare of land in 1993, by 2003 it took more than 22 cows!

We seemed to have such a wonderful system of farmers being able to progress to farm ownership in New Zealand; has that now disappeared? At the very least it is becoming increasingly difficult for people to purchase their first farm. On the other hand farm owners' equities have increased substantially allowing them to purchase additional property with relative ease if they so wish.



Poem

Little Johnny asks his mother,
"Mum, is it God who puts food
on our table?"

"Yes, it is", says his mother.

"And does Santa Claus bring
us gifts at Christmas?"

"Of course", his mother
replies.

"Did the stork bring me?", asks
Johnny.

"It did sweetheart" his mother
said.

"Then what earthly good to us
is Daddy? asks the child!!!



Incorporating Domestic &
Commercial Work
Specialists in Fabric & Leather
Upholstery

Also Deep Diamond Buttoning
All Furniture Re-Upholstery

Swisscraft Ltd

Manager: **Herbert Staheli**
Showroom: 33-39 Colombo St
Frankton-Hamilton

Call us

Phone 07 8477 220

Fax 07 8473 039

Swiss and German Delicatessen

Munz Chocolates

Toggenburger Kagi fretli

Hero Preserves and Roesti

Nowka Sauerkraut, Rotkraut,
Gurken, Senfgurken, Sellerie Salad

Herring in tin

Organic Bread

Pumpernickel

Marzipan

Bahlsen Biscuits

Please ask for our Price List

Impex

INTERNATIONAL TRADING LIMITED
FINE QUALITY PRODUCTS

Ph 09 407 4277 - Fax 09 407 4278

Free Fax 0800 4SWISS (0800 479 477)

email: impex@xtra.co.nz

PO Box 528, 13a Sammaree Pl, Kerikeri